

ロバニエミ・サンタクロースRC
直前会長 アスコ ペウラニエミ

2020年12月1日

Email:

友好クラブよりご挨拶

つくばシティRC
会長 金子 他喜男 殿

ラップランドのロバニエミからつくばシティRCの皆さんへご挨拶を申し上げます。
私たちは、もうすでに真っ白な雪景色のワンダーランドで暮らすようになりました。この街のどこへ行って
も真っ白な雪が30センチ以上積もっており、気温は零下になっています。

この時期はご存知のようにコロナの影響でほとんどの観光客は国内のフィンランド人です。でも少しですが
ヨーロッパやアジアからの観光客も見かけます。ラップランドでもコロナの感染者はいますが、首都ヘルシ
ンキや南部地域に比べるとまだ安全な場所です。しかし、世界中の他の国に比べればフィンランドはまだ
コロナ感染者の数は少ないです。

ラップランドは、旅する旅行者にとってはとても楽しく素晴らしいところです。個々の細かいサービスが受
けられますし、今年の秋には美しいオーロラを見ることができました。

私たちのクラブの今年度最大のプロジェクトは、サンタクロースの大きなカレンダーを作成することにあ
ります。サンタクロースの1年の暮らしぶりを細かく撮影し、その様子については、フィンランド語、英語
そして日本語と3種類作りしました。

12ヶ月間のサンタの暮らしぶりを撮ったカレンダーは30€です。そのうちの約66%（20€）は奉仕
活動に充てます。私たちのクラブでは、ラップランド中央病院に入院している子供たちの支援活動をしてい
ます。特に精神的疾患を患っている子供たちが、*ガーデンセラピーに使用する諸々の設備や道具の支援をし
ています。またコロナに感染した子供やその家族の支援も行っています。来年の夏には*ホスピタルスクール
の子供たちのための遊戯場を作る予定です。

これらの奉仕活動は私たちにとって大変重要な活動です。それ故、つくばシティロータリークラブの皆さん
や会社などで購入していただけることを希望しております。このカレンダーは、とても素晴らしいもので何
処にも手に入らないユニークなカレンダーですので、必ずや皆さんに喜んでいただけることと思います。小
さなお子さんがあるご家庭や、本当のサンタを見たい方、コロナ収束後の普通のサンタクロースの日々の暮
らしぶりを見たい方など、全ての方に喜んでいただいております。

来年の4月には学生たちを連れて日本を訪問したいと思っています。また、台北で開催される国際大会にも
何人か参加する予定でいます。お会いできることを楽しみにしております。近い将来、コロナが終息し全て
の事がよりうまくいような社会になることをお祈りしております。

敬具

アスコ ペウラニエミ
2020-21年度 直前会長、国際奉仕委員長
2021-2022 副会長エレクト

注) *ガーデンセラピーとは、日常的に様々な形で自然と接することにより、健康な暮らしと健康寿命を
増進する療法のこと。五感を刺激し、脳を活性化させることができる。

*ホスピタルスクールとは、病院に入院している子供たちに通常のスクールと同じように子供の勉学を
助ける病院内にある学校のこと。いかなる状況（貧困、DV、病気など）にある子供でも教育を受ける権利
があるという基本理念に沿った考え方であり、法律にも明記されている。社会福祉の発達している北欧で
は、病院に併設されている学校が多く見られる。